



SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE BAIE-D'URFÉ TENUE À L'AUDITORIUM DU CENTRE WHITESIDE TAYLOR SITUÉ AU 20551, CHEMIN LAKESHORE, BAIE-D'URFÉ, ET TÉLÉDIFFUSÉE SUR LE SITE WEB DE LA VILLE, LE MARDI 14 MAI 2024, À 19 H 30

REGULAR MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF BAIE-D'URFÉ HELD AT THE WHITESIDE TAYLOR CENTRE'S AUDITORIUM, LOCATED AT 20551 LAKESHORE ROAD, BAIE-D'URFÉ, AND BROADCASTED ON THE TOWN'S WEBSITE ON TUESDAY, MAY 14, 2024, AT 7:30 P.M.

ORDRE DU JOUR

AGENDA

A. OUVERTURE DE LA SÉANCE

A. OPENING OF THE MEETING

1. Ouverture de la séance

1. Opening of the meeting

B. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

B. ADOPTION OF THE AGENDA

1. Adoption de l'ordre du jour

1. Adoption of the agenda

C. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

C. FIRST PUBLIC QUESTION PERIOD

1. Première période de questions

1. First question period

D. RAPPORTS SUR LES ACTIVITÉS DE LA VILLE

D. REPORTS ON TOWN ACTIVITIES

1. Rapport des activités du poste de quartier 1 du SPVM
2. Rapport de la mairesse sur les activités de la Ville
3. Rapports des conseillers sur les activités de la Ville
4. Rapport du directeur général sur les activités de la Ville

1. Report on the activities of the SPVM Station 1
2. Mayor's report on Town activities
3. Councillors' reports on Town activities
4. Director General's report on Town activities

E. PROCÈS-VERBAUX

E. MINUTES

1. Approbation d'un procès-verbal
2. Dépôt d'un procès-verbal de correction

1. Approval of the minutes
2. Tabling of minutes of correction

F. CORRESPONDANCE

F. CORRESPONDENCE

G. ADMINISTRATION

G. ADMINISTRATION

1. Adoption du recueil des conditions de travail et de rémunération des employés cadres, de la politique sur le compte gestion santé et de la politique de reconnaissance des employés
2. Appui aux universités et établissement d'enseignements supérieur anglophones du Québec

1. Adoption of the compendium of conditions and remuneration for management employees, the health management account policy and the employee recognition policy
2. Support for English universities and institutions of higher learning in Quebec



3. Autorisation de signature - Prolongation du bail de sous-location pour les locaux temporaires de l'hôtel de ville

H. FINANCES

1. Approbation de la liste des dépenses pour le mois d'avril 2024
2. Dépôt du rapport financier et du rapport des vérificateurs externes pour l'exercice financier 2023

I. PARCS, LOISIRS ET ENVIRONNEMENT

J. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION

K. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES DE LA VILLE

1. Octroi d'un contrat de gré à gré, DP-2024-11 - Pavage - Yacht Club
2. Octroi d'un contrat de gré à gré, DP-2024-13 - Fourniture de services de rapiéçage d'asphalte sur le chemin Lakeshore Est et la rue Morgan
3. Octroi d'un contrat de gré à gré, DP-2024-14 - Architecture - portique du centre communautaire Whiteside Taylor
4. Octroi d'un contrat de gré à gré, DP-2024-16 - remplacement de la rampe d'accès au Club de tennis Baie-D'Urfé
5. Octroi de l'appel d'offres public – TP-2024-02 - Travaux de réfection du drainage de la rue Surrey phase 1 incluant les Sunny Acres et Lakeview au Nord de la rue Victoria.
6. Adhésion au programme d'achat de sel de déglçage – Saison hivernale 2024-2025 - Regroupement de l'Île de Montréal

L. URBANISME

1. Approbation de la recommandation du comité consultatif d'urbanisme - 2A, rue Sunny Acres
2. Approbation de la recommandation du comité consultatif d'urbanisme - 20 793, chemin Lakeshore

3. Authorization to sign - Extension of sublease for temporary Town Hall offices

H. FINANCE

1. Approval of the list of expenses for the month of April 2024
2. Tabling of the Financial Report and the External Auditor Reports for fiscal year 2023

I. PARKS, RECREATION AND ENVIRONMENT

J. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC

K. PUBLIC WORKS AND TOWN INFRASTRUCTURES

1. Awarding of contract by mutual agreement, DP-2024-11 - Paving - Yacht Club
2. Awarding of contract by mutual agreement, DP-2024-13 - Lakeshore East and Morgan - Asphalt patching
3. Awarding of a contract by mutual agreement, DP-2024-14 - Architecture - Whiteside Taylor Community Center vestibule
4. Awarding of contract by mutual agreement, DP-2024-16 - replacement of the access ramp at the Baie-D'Urfé Tennis Club
5. Awarding of the public call for tenders – TP-2024-02 - Drainage repair work on Surrey Street phase 1 including Sunny Acres and Lakeview north of Victoria Street.
6. Participation in the de-icing salt purchase program - winter 2024-2025 season - City of Montreal grouped purchase

L. TOWN PLANNING

1. Approval of the recommendation of the Town Planning Advisory Committee - 2A Sunny Acres Street
2. Approval of the Planning Advisory Committee's recommendation - 20 793 Lakeshore Road



3. Approbation de la recommandation du comité consultatif d'urbanisme - 18 970, autoroute Transcanadienne

M.SERVICES AUX CITOYENS ET AFFAIRES COMMUNAUTAIRES

1. Conclusion d'un contrat de gré à gré avec Répercussion Théâtre aux fins de la tenue d'un évènement au parc Fritz, dans le cadre de Shakespeare-in-the Park
2. Programme de soutien à l'excellence
3. Seconde moitié de la subvention annuelle pour un organisme à but non-lucratif pour l'année 2024

O.SECONDE PÉRIODE DE QUESTIONS

1. Seconde période de questions

P. LEVÉE DE LA SÉANCE

1. Levée de la séance

3. Approval of the Planning Advisory Committee's recommendation - 18 970 Trans-Canada Highway

M.CITIZEN SERVICES AND COMMUNITY AFFAIRS

1. Conclusion of a mutual agreement with Theatre Repercussion to hold an event at Fritz park as part of Shakespeare-in-the Park
2. Excellence Support Program
3. The second half of the annual grant for a non-profit organization for the year 2024

O.SECOND QUESTION PERIOD

1. Second questions period

P. CLOSING OF MEETING

1. Closing of the meeting